



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR I

SARAJEVO, 21.05.2018.

BROJ/ NUMBER 1

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

PROIZVODNJA MLIJEKA I MLIJEČNIH PROIZVODA U 2017. GODINI PRODUCTION OF MILK AND DAIRY PRODUCTS IN 2017

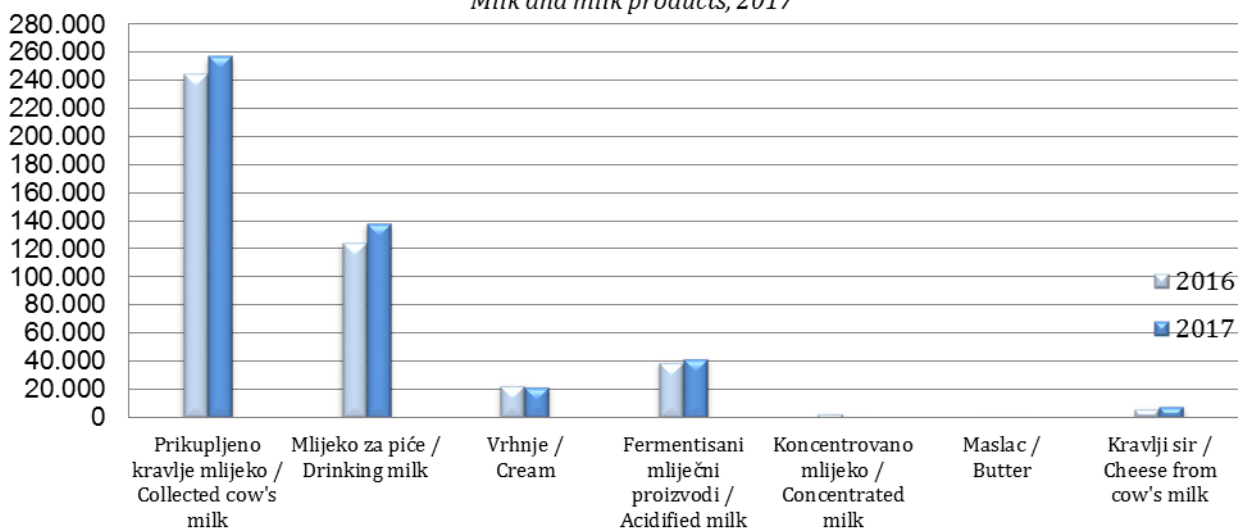
U 2017. godini ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je veća za 5,5% u odnosu na 2016. godinu. Proizvodnja mlijeka za piće bila je veća za 11,2%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 5,5% i kravljeg sira za 29,7%, dok je proizvodnja vrhnja bila manja za 4,3% i putera i ostalih žuto-masnih proizvoda za 17,6% u odnosu na isti period 2016. godine.

In 2017 the total amount of collected cow's milk increased by 5,5% in relation with the 2016. Production of drinking milk increased by 11,2%, acidified milk by 5,5% and cow's cheese by 29,7%, while the production of cream decreased by 4,3% and butter and other yellow fat products by 17,6% in relation with the period of 2016.

Ukupna količina mliječne masti u kravljem mlijeku bila je veća za 5,4%, a i ukupna količina mliječnih proteina bila je veća za 6,0% u odnosu na isti period 2016 godine.

The total amount of milk fat in cow's milk increased by 5,4%, and the total amount of milk protein increased by 6,0% in relation with the same period of 2016.

Mlijeko i mliječni proizvodi, 2017
Milk and milk products, 2017



Mlijeko i mliječni proizvodi, 2017
Milk and milk products, 2017

	Količina, t <i>Quantities t</i>		Indeksi/Indices	
	2016	2017	2017 2016	
	Prikupljeno mlijeko <i>Collected milk</i>			
Prikupljeno kravlje mlijeko	243.983	257.325	105,5	<i>Collected cow's milk</i>
Prikupljeno ovčje mlijeko	z	z	z	<i>Collected ewe's milk</i>
Prikupljeno kozje mlijeko	z	z	z	<i>Collected goat's milk</i>
	Proizvedeni mliječni proizvodi <i>Obtained milk products</i>			
Mlijeko za piće, ukupno	124.627	138.619	111,2	<i>Drinking milk, total</i>
Punomasno mlijeko - pasterezovano	z	z	z	<i>Whole milk - pasteurized</i>
Punomasno mlijeko - sterilizovano	-	-	-	<i>Whole milk - sterilized</i>
Punomasno mlijeko - UHT	6.911	1.570	22,7	<i>Whole milk - uperized</i>
Djelimično obrano mlijeko- pasterezovano	3.317	2.661	80,2	<i>Semi-skimmed milk - pasteurized</i>
Djelimično obrano mlijeko- sterilizovano	-	-	-	<i>Semi-skimmed milk - sterilized</i>
Djelimično obrano mlijeko- UHT	110.573	133.931	121,1	<i>Semi-skimmed milk - uperized</i>
Obrano mlijeko- pasterezovano	-	-	-	<i>Skimmed milk - pasteurized</i>
Obrano mlijeko - sterilizovano	-	-	-	<i>Skimmed milk - sterilized</i>
Obrano mlijeko - UHT	3.826	434	11,3	<i>Skimmed milk - uperized</i>
Mlaćenica	137	89	65,0	<i>Buttermilk</i>
Vrhnje	23.551	22.544	95,7	<i>Cream</i>
<= 29% mliječne masti	21.638	21.373	98,8	<i><= 29% milk fat</i>
> 29% mliječne masti	1.913	1.171	61,2	<i>> 29% milk fat</i>
Fermentisani mliječni proizvodi	39.863	42.050	105,5	<i>Acidified milk</i>
sa aditivima	19.852	6.262	31,5	<i>with additives</i>
bez aditiva	20.011	35.788	178,8	<i>without additives</i>
Koncentrovano mlijeko	3.512	205	5,8	<i>Concentrated milk</i>
Mliječni proizvodi u prahu	z	z	z	<i>Powdered milk products</i>
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	1.546	1.274	82,4	<i>Butter and other yellow fat products</i>
Maslac	563	341	60,6	<i>Butter</i>
Ostali žuto-masni proizvodi	983	933	94,9	<i>Other yellow fat products</i>
Sir kravlji	6.456	8.371	129,7	<i>Cow's cheese</i>
Sir ovčji	16	14	87,5	<i>Ewe's cheese</i>
Sir kozji	11	0	0,0	<i>Goat's cheese</i>
Sir od miješanog mlijeka	31	1	3,2	<i>Mixed milk cheese</i>
Sir meki	561	1.598	284,8	<i>Soft cheese</i>
Sir polumeki	140	119	85,0	<i>Medium-soft cheese</i>
Sir polutvrđi	817	873	106,9	<i>Medium-hard cheese</i>
Sir tvrdi	712	1.034	145,2	<i>Hard cheese</i>
Sir ekstra tvrdi	37	21	56,8	<i>Extra hard cheese</i>
Sir svježi	4.246	3.630	85,5	<i>Fresh cheese</i>
Surutka, ukupno	13.914	16.611	119,4	<i>Whey, total</i>

Sadržaj mliječne masti u glavnim mliječnim proizvodima, 2017

Milk fat content in main dairy products, 2017

	Količina, t Quantities t		Indeksi/Indices	
	2016	2017	<u>2017</u> 2016	
	Prikupljeno mlijeko <i>Collected milk</i>			
Prikupljeno kravlje mlijeko	9.557	10.070	105,4	<i>Collected cow's milk</i>
Prikupljeno ovčje mlijeko	z	z	z	<i>Collected ewe's milk</i>
Prikupljeno kozje mlijeko	z	z	z	<i>Collected goat's milk</i>
	Proizvedeni mliječni proizvodi <i>Obtained milk products</i>			
Mlijeko za piće, ukupno	3.412	3.946	115,7	<i>Drinking milk, total</i>
Mlačenica	1	1	100,0	<i>Buttermilk</i>
Vrhnje	4.685	4.286	91,5	<i>Cream</i>
Fermentirani mliječni proizvodi	962	999	103,8	<i>Acidified milk</i>
Koncentrirano mlijeko	192	8	4,2	<i>Concentrated milk</i>
Mliječni proizvodi u prahu	z	z	z	<i>Powdered milk products</i>
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	927	722	77,9	<i>Butter and other yellow fat products</i>
Maslac	465	282	60,6	<i>Butter</i>
Ostali žuto-masni proizvodi	461	440	95,4	<i>Other yellow fat products</i>
Sir kravlji	1.073	1.046	97,5	<i>Cow's cheese</i>
Surutka, ukupno	9	19	211,1	<i>Whey, total</i>

Sadržaj proteina u prikupljenom mlijeku, 2017

Milk protein content in collected milk, 2017

	Količina, t Quantities t		Indeksi/Indices	
	2016	2017	<u>2017</u> 2016	
Prikupljeno kravlje mlijeko	8.015	8.499	106,0	<i>Collected cow's milk</i>
Prikupljeno ovčje mlijeko	z	z	z	<i>Collected ewe's milk</i>
Prikupljeno kozje mlijeko	z	z	z	<i>Collected goat's milk</i>

z - povjerljiv podatak

"-" nema pojave

1) index veći od 500

z - confidential data

"-" no occurrence

1) index exceeds 500

Metodološka objašnjenja

Podaci o prikupljenom kravljem, ovčijem i kozjem mlijeku i dobivenim mliječnim proizvodima dobiveni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih godišnjih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Distrikt Brčko.

Istraživanje se provodi izvještajnom metodom i obuhvata sva preduzeća/mljekare koje se bave prikupljanjem i preradom svih vrsta mlijeka i proizvodnjom mliječnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravljeg, ovčijeg i kozjeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda izvještajne jedinice daju putem obrasca, na osnovu knjigovodstvenih podataka.

Definicije

Mlijeko za piće čine sirovo mlijeko, punomasno mlijeko, djelimično obrano mlijeko i obrano mlijeko. Ovo mlijeko ne sadrži aditive.

Pavlaka je proizvod za direktnu upotrebu i može sadržavati manje ili više od 29% mliječne masti.

Fermentirani mliječni proizvodi su jogurt, kiselo mlijeko acidofilno mlijeko i ostali fermentirani mliječni proizvodi.

Koncentrovano mlijeko je proizvod dobijen djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također obuhvata i ispareno (dehidrirano) mlijeko (zagrijavano) i koncentrovano mlijeko sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrovano mlijeko korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

Mliječni proizvodi u prahu su proizvodi dobijeni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlaćenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

Maslac i drugi žuto-masni proizvodi čine tradicionalni maslac, otopljeni maslac, ulje maslaca i drugi proizvodi (kajmak i mliječni namazi) sa sadržajem mliječne masti većim od 82%.

Kravljji sir predstavljaju svi mekani, polutvrđi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravljeg mlijeka, isključujući topljeni sir.

Notes on methodology

The data on collected of cow's, ewe's and goat's milk and milk products obtained are result of agregation of comparable data from yearly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brcko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing all types of milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cow's, ewe's and goat's milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

Definitions

Drinking milk are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives.

Cream is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

Fermented milk products are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

Concentrated milk is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

Powdered dairy products are products obtained by eliminating water from cream, whole, semi-skimmed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

Butter and other yellow fat products are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

Cheese from cow's milk are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheeses.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Velimir Jukić
Person responsible: Velimir Jukic, Director

Saopćenje priredio: Ljubiša Eskić
Prepared by: Ljubisa Eskić

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
